

Schmincke

HORADAM® AQUARELL

Sorte / Series 14

Feinste Künstler-Aquarellfarben

Finest artists' watercolours



Feinste Künstler-Aquarellfarben

Das 140er Premiumsortiment

- 139 brillante, farbstarke Töne in großen und kleinen Nämpfchen und Tuben + ONETZ
- 112 Töne mit höchstmöglicher Lichtechtheit (4 + 5 Sterne)
- über 2/3 des Sortiments sind Ein-Pigment-Farbtöne für brillante Mischergebnisse

Bewährtes bleibt:

- 4-fach flüssig vergossene Nämpfchen für höchste Ergiebigkeit
- Ausgewähltes Gummi Arabicum als Bindemittel
- Nach Trocknung leicht anlösbar und restlos wieder verwendbar
- Stets kontrollierbarer Farverlauf – auch auf weichen Aquarellpapieren
- Qualitätssortiment „Made in Germany“
- Gleiche Rezeptur für Nämpfchen- und Tubenfarbe
- 4 Gebinde: 139 Farbtöne in halben und ganzen Nämpfchen sowie 5 ml- und 15 ml-Tuben

Im Jubiläumsjahr 2017 hat Schmincke nach mehrjähriger Entwicklungsarbeit die HORADAM® AQUARELL zum 140er-Premiumsortiment erweitert. Die Einsatzmöglichkeiten neuester Pigmente, die Einbeziehung von Kundenwünschen und Marktanalysen, aber auch Veränderungen auf dem Rohstoffmarkt gaben den Impuls, Bewährtes noch besser zu machen.

35 zusätzliche Farbtöne in bester Qualität, darunter 32 Ein-Pigment-Töne, ergänzen durch sinnvolle Coloristik das Sortiment. Der verstärkte Einsatz von hochlichtechten Pigmenten, wie Chinacridonen oder Perylenen bietet hierbei ganz neue Möglichkeiten. So sind z.B. 10 Rottöne, 3 Ein-Pigment-Violett-Töne zur Ergänzung der Violettreihe, 4 Schwarztöne und 8 Brauntöne, teils lasierend wie z.B. Lasur Ocker oder Lasur Umbra, dem Premiumsortiment hinzugefügt worden. Auch die Ultramarinreihe wurde um den begehrten Farbton Französisches Ultramarin erweitert. 100 altbewährte und traditionelle Farbtöne sowie „ONETZ“, das Netz- und Verlaufsmittel, entsprachen bereits den höchsten Qualitätsstandards, sodass es keiner weiteren Veränderung bedurfte. 4 Farbtöne, u.a. die Brillantreihe, konnten durch den Einsatz neuester und bester Rohstoffe optimiert werden und 6 Töne sind aufgrund von nicht mehr verfügbaren Rohstoffen entfallen. Zudem gibt es einige sinnvolle Namensänderungen: Der Farbton Mauve heißt nun Schmincke Violett, da er viel kräftiger ist als der als blass bekannte Name Mauve. Anthrazit ersetzt namentlich das Holzkohlegrau und der Zusatz „(bleifrei“ bei einigen Farben wurde durch „-ton“ ersetzt und zeigt an, dass es sich um eine Nachstellung des namensgebenden Pigments handelt.

Schmincke wurde mit der HORADAM® AQUARELL zum dritten Mal in Folge zur Marke des Jahrhunderts gekürt und ist damit erneut in den Kreis der stärksten und bekanntesten Marken Deutschlands gewählt worden. Neben typisch deutschen Marken wie z.B. Ritter Sport, Tempo oder Tesa besetzt Schmincke das Segment „Künstlerfarbe“. Die Bedeutung als Marke dokumentiert die Entscheidung eines hochrangigen Beirats, Schmincke in das Kompendium „Deutsche Standards – Marken des Jahrhunderts 2019“ aufzunehmen und dem Hersteller den „Markenpreis der Deutschen Standards“ zu verleihen.



Josef Horadam

Mitbegründer von H. Schmincke & Co. und Erfinder der einzigartigen HORADAM® Aquarellfarben Co-founder of H. Schmincke & Co. and inventor of the unique HORADAM® watercolour paints



Deutsche Standards

Marken des Jahrhunderts 2019

Die Firma Schmincke wurde zum dritten Mal

als „Marke des Jahrhunderts“ ausgezeichnet

German Standards

Brands of the Century 2019

Schmincke has been awarded for the third

time as Brand of the Century

finest artists' watercolours

The premium 140 assortment

- 139 brilliant, intense colours in half and full pans and tubes + ONETZ (oxgall)
- 112 colours with highest possible lightfastness (4 + 5 stars)
- 2/3 of the assortment are one-pigment-colours for brilliant mixing results

Well appreciated quality remains:

- Pans poured 4 times in liquid state for highest yield
- Especially selected Gum Arabic as binding medium
- Fully reusable paint when dried on a palette
- High control of paint flow, even on soft watercolour papers
- Quality assortment „Made in Germany“
- Same colour recipes for pans and tubes
- 139 colours in full and half pans as well as in 5 ml- and 15 ml-tubes

In the Jubilee Year 2017, Schmincke enlarged – after some years of research by the Schmincke lab – the HORADAM® watercolours to the premium 140 assortment. The capabilities of newest pigments, the inclusion of customer wishes and market analysis, as well as changes in the raw material market gave us the impulse to perfect the assortment and to extend the colour range.

35 additional colours, among these 32 one-pigment-colours, fill the harmonic colour spectrum of the HORADAM® premium assortment. The increased use of highly lightfast pigments, such as quinacridone and perylene, offers completely new possibilities for the artist. 10 reds, 3 one-pigment violets, 4 blacks and 8 browns, partly transparent like e.g. transparent ochre or transparent umber, have been added to the premium assortment. The ultramarine range has been enlarged with the famous colour French ultramarine. 100 well-tried and traditional colours as well as ONETZ (oxgall) – the wetting agent – already conformed to the highest quality standards, so that there was no need for a change. 4 colours (with remaining shades) have been optimized using the newest and best raw materials. 6 colours are omitted due to raw materials which aren't available anymore. Furthermore for some colours the name has changed without changing the colour: "perylene maroon" is the former "deep red" and "Schmincke violet" replaces the name "mauve" as the colour is more intense than the tone mauve which is thought to be pale. For chrome colours "hue" replaces the addition "no lead", "transparent" replaces "translucent" and "anthracite" is the new name of the former "charcoal grey".

Schmincke has been awarded for the third time as Brand of the Century as one of the strongest and best-known brands in Germany. In addition to typical German brands such as Ritter Sport, Tempo or Tesa, Schmincke also occupies the „artist's colours“ segment. The importance of Schmincke as a brand is documented by the decision of a high-ranking advisory board to include Schmincke in the compendium „German Standards – Brands of the Century 2019“ and to award the manufacturer the „Brand award of German Standards“.



Einige Highlights möchten wir Ihnen vorstellen / Some highlights of the assortment:

... ganz besondere Farbtöne/... special colours



537 ★★★★ □▲
Lasurgoldgrün
transparent green gold



509 ★★★★□▲G
Kobalttürkis
cobalt turquoise



218 ★★★□▲
Lasurorange
transparent orange



219 ★★★□▲
Turners Gelb
Turner's yellow



217 ★★★□▲
Chinacridongoldton
quinacridone gold hue



370 ★★★□▲G
Potters Pink
potters pink

... eine einzigartige Auswahl an Farbtönen im Rot/Violettbereich, die alle mit Chinacridonpigmenten rezeptiert sind/
... a unique selection of red/violet colours, formulated with chinacridone pigments



670
★★★★□▲
Krappbraun
madder
brown



343
★★★★□▲
Chinacridon
Hellrot
quinacridone
red light



353
★★★★□▲
Permanent
Karmin
permanent
carmine



351
★★★★□▲
Rubinrot
ruby red



352
★★★□▲
Magenta
magenta



367
★★★□▲
Purpur
Magenta
purple
magenta



369
★★★□▲
Chinacridon
Magenta
quinacridone
magenta



368
★★★□▲
Chinacridon
Violet
quinacridone
violet



472
★★★□▲
Chinacridon
Purpur
quinacridone
purple

... 4 Farbtöne, die mit sehr lichtechten Perylenpigmenten formuliert sind/
... 4 colours, formulated with highly lightfast perylene pigments



366
★★★★□▲
Dunkelrot
perylene
maroon



344
★★★★□▲
Perylenrot
tief
perylene
dark red



371
★★★★□▲
Perylenviolett
perylene
violet



784
★★★★□▲
Perylengrün
perylene
green

... verschiedene Optionen bei Ultramarin, einem Bestseller-Farbtönen/
... different options with ultramarine shades, a bestseller colour



495
★★★★□▲G
Ultramarin-
violett
ultramarine
violet



493
★★★★□▲G
Französisches
Ultramarin
French
ultramarine



494
★★★★□▲
Ultramarin
feinst
ultramarine
finest



496
★★★★□▲
Ultramarin-
blau
ultramarine
blue

... Eisenoxide: Sie können nun auswählen, ob Sie eine transparente oder deckende Variante wünschen/
... iron oxides: now you can choose if you prefer a transparent or opaque colour



657
★★★★★□▲
Lasur Ocker
transparent
ochre



655
★★★★★□▲
Lichter Ocker
yellow ochre



653
★★★★★□▲
Lasur Siena
transparent
Sienna



661
★★★★★□▲
Siena gebrannt
burnt Sienna



671
★★★★★□▲
Lasur Umbra
transparent
umber



668
★★★★★□▲
Umbra gebrannt
burnt umber

... überarbeitete Brillantfarben: einzigartige Leuchtkraft durch die Kombination von fluoreszierenden mit hochlichtechten Pigmenten/
... re-formulated brilliant colours: unique brilliance by combining fluorescent and highly lightfast pigments



920
□▲
Brilliant
Opernrosa
brilliant
opera rose



930
□▲
Brilliant
Purpur
brilliant
purple



940
□▲
Brilliant
Rotviolett
brilliant
red violet



910
□▲
Brilliant
Blauviolett
brilliant
blue violet

Color Index (C. I.) und Pigmentnamen

Das Color Index System ist ein international gültiger Standard für die Bezeichnung von Farbstoffen und Pigmenten. Im C. I. wird über eine Buchstaben-Zahlenkombination die Zuordnung zu einer Pigment- und Farbtongruppe erreicht. **So bedeutet z.B. PO 20: Pigment Orange 20.**

Gruppe der Color Index Namen:

PW = Pigment white	PB = Pigment blue
PY = Pigment yellow	PG = Pigment green
PO = Pigment orange	PBr = Pigment brown
PR = Pigment red	PBk = Pigment black
PV = Pigment violet	

Color Index (C. I.) and pigment names

The Color Index system is an international standard to denominate dyes and pigments. In the C.I. a combination of letters and numbers indicates the colour category (C.I.-Name) i.e. **PO 20 means Pigment Orange 20.**

The groups of Color Index names are:

PW = Pigment white	PB = Pigment blue
PY = Pigment yellow	PG = Pigment green
PO = Pigment orange	PBr = Pigment brown
PR = Pigment red	PBk = Pigment black
PV = Pigment violet	

Deckkraft und Lasureigenschaft

Das Deckvermögen einer Farbe ist nicht nur abhängig von der Dicke der aufgetragenen Farbschicht, sondern von der Art und Konzentration des Pigments sowie des Bindemittels. Prüfverfahren: Standardisierter Aufstrich auf schwarz-weiß gestreiftem, nicht-saugendem Untergrund sowie auf weißem 200-g-Aquarellpapier. Daraus ergibt sich die folgende Klassifizierung :

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> lasierend (21 Farben) | <input checked="" type="checkbox"/> halbdeckend (39 Farben) |
| <input type="checkbox"/> halblasierend (47 Farben) | <input checked="" type="checkbox"/> deckend (32 Farben) |

Opacity and glazing properties

The opacity of a colour is not only depending on the thickness of the colour application but also on the distribution and size of the pigments as well as the binder. Our testing method: standardized application on black and white striped saturated base as well as on white 200 g watercolour paper. This allows the following classification:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> transparent (21 colours) | <input checked="" type="checkbox"/> semi-opaque (39 colours) |
| <input type="checkbox"/> semi-transparent (47 colours) | <input checked="" type="checkbox"/> opaque (32 colours) |

Lichtechnheit

Unter der Lichtechnheit von Malfarben versteht man die Beständigkeit einer Farbe im Tageslicht. Lichtechnheit bezieht sich somit nicht isoliert auf Pigmente, sondern stets auf das Gesamtsystem – Pigment/Bindemittel/Additive. Die Bewertung der Lichtechnheit wird von uns in einem 5-Sterne-System parallel zur Wollskala durchgeführt. Dies erlaubt eine präzise Differenzierung vor allem im hochlichtbeständigen Bereich. Mehr zur Lichtechnheit unserer Künstlerfarben erfahren Sie auf www.schmincke.de

Wollskala	Sterne		
8	★★★★★	höchste Lichtechnheit	(33 Farben)
7	★★★★	sehr gute Lichtechnheit	(79 Farben)
5 + 6	★★★	gute Lichtechnheit	(17 Farben)
4	★★	befriedigende Lichtechnheit	(5 Farben)
3	★	ausreichende Lichtechnheit	(1 Farbe)
1 + 2	-	lichtunbeständig	(4 Farben)

Lightfastness

This describes the durability of a colour in daylight. The lightfastness therefore is not only referring to the pigment, but always to the total system – pigment, binding medium, additives. The rating of lightfastness as a 5-star-system is based on blue wool scale. This allows a more precise differentiation especially in the more lightfast categories.

Please visit our homepage www.schmincke.de for more information about lightfastness.

Blue wool scale	Stars		
8	★★★★★	extremely lightfast	(33 colours)
7	★★★★	good lightfastness	(79 colours)
5 + 6	★★★	lightfast	(17 colours)
4	★★	limited lightfastness	(5 colours)
3	★	less lightfast	(1 colour)
1 + 2	-	not lightfast	(4 colours)

Staining und Non-Staining

Staining bezeichnet die Eigenschaft von Pigmenten, sich im Papier zu verankern. Dabei ist der Staining-Effekt eines Farbtöns abhängig vom verwendeten Pigment, nicht jedoch von der Deckkraft einer Farbe. Der Staining Effekt wird standardisiert durch Aquarellaufstriche auf 160g-Papier geprüft, indem nach einer 24stündigen Trockenzeit die Farbe mit einem nassen Aquarellpinsel abgerieben wird. Es ergibt sich folgende Klassifizierung:

- | |
|---|
| <input type="triangle"/> leicht vom Papier anzulösen (non-staining) (18 Farben) |
| <input type="triangle"/> halb vom Papier anzulösen (semi-staining) (85 Farben) |
| <input type="triangle"/> schwer vom Papier anzulösen (staining) (36 Farben) |

Der Staining Effekt kann jedoch mit Hilfe des neuen Lift-off Mediums (50 708) beeinflusst werden (s. Beschreibung auf S. 19).

Staining and Non-Staining

Staining means the property of pigments to stick to paper. The staining effect depends on the pigment, not on the opacity of a colour. To test the grade of staining we apply watercolours to 160g paper and try to rub them off with a wet brush after 24 hours of drying. So we can classify 3 categories:

- | |
|---|
| <input type="triangle"/> non-staining (18 colours) |
| <input type="triangle"/> semi-staining (85 colours) |
| <input type="triangle"/> staining (36 colours) |

The staining effect can be influenced using the Lift-off Medium (50 708) (please find a description on page 19 of this brochure).

Granulieren

Unter Granulieren versteht man die Eigenschaft von Pigmenten, sich auf dem Papier stellenweise zusammenzuschließen. Dies ist kein Qualitätsmangel und sondern kann bewusst für die Gestaltung genutzt werden. Die meisten Töne der HORADAM® AQUARELL sind nichtgranulierend, die Farbe fließt gleichmäßig über das Papier; 22 Töne jedoch sind granulierend und in der Farbkarte mit **G** gekennzeichnet. Wenn man auch nicht-granulierende Farbtöne granulierend verwenden möchte, empfiehlt sich das neue AQUA Granulierspray (50 737) aus unserer AQUA Hilfsmittelreihe (s. Beschreibung S. 20).

Granulation

Granulation is the natural property of certain pigments to agglomerate on the paper. This is not a lack of quality but can be used consciously for special effects. Most of the HORADAM® watercolours are non-granulating and have an even paint flow, but 22 are granulating, marked with a **G** in the colour chart. For turning non-granulating colours into granulating colours we recommend the AQUA granulation spray (50 737) from our AQUA mediums series (please find a description on page 20 of this brochure).

- Short assortment, 80 colours

	101 Titan-Deckweiß ● titanium opaque white	Titandioxid Titanium dioxide	PW6	Brillantes, lichtbeständiges Weiß mit höchster Deckkraft und höchster Aufhellung in Mischungen. Brilliant, lightfast white with highest opacity and strongest lightening power.
	(1) ★★★★■▲			
	102 Permanent chinesisch Weiß permanent Chinese white	Zinkoxid Zinc oxide	PW4	Kaltes, reines, lichtbeständiges, traditionelles Zinkweiß mit guter Weißaufhellungskraft und bläulich kühler Farbnuance. Das bessere Mischweiß, da lasierend. Cold, pure, lightfast traditional zinc white with good white lightening power; slightly cold bluish nuance. Due to transparency the best mixing white.
	(1) ★★★★■▲			
	206 Titangelb titanium yellow	Rutil-Nickel-Zinn-Titan Rutil-nickel-tin-titanium	PY53	Kaltes, halbdeckendes Hellgelb für zarte Colorierungen. Semi-opaque, cold light yellow for soft colour layers.
	(3) ★★★ ■▲			
	215 Zitronengelb lemon yellow	Monoazogelb Monoazo yellow	PY3	Grünstichtigstes Gelb. Schwermetallfreie Alternative zum Kadmiumgelb zitron. Basis-Gelb mit guten Mal- und Mischeigenschaften. Mischungen mit Phthalogrün ergeben brillante Töne. Greenish yellow. Heavy metal-free alternative to cadmium yellow lemon. Basic yellow with good painting- and mixingproperties. Creates brilliant mixtures with phthalogreen.
	(1) ★★ ■▲			
	223 Kadmiumgelb zitron cadmium yellow lemon	Cadmium-Zink-Sulfid Cadmium-zinc-sulphide	PY35	Traditioneller Farbton. Kaltes Zitron-Kadmium-Pigment. Alkalibeständig. Besonders zur Mischung von gelbgrünen und grünen Tönen geeignet. Traditional colour. Cool lemon-cadmium-pigment. Alkali-resistant. Especially for mixing yellow-greens and greens.
	(3) ★★★■▲			
	211 Chromgelbton zitron chromium yellow hue lemon	Benzimidazolon Benzimidazolone	PY175	Hochlasierender Zitronengelbton. Schwermetallfreie Alternative zum ursprünglichen, heute nicht mehr verwendeten, giftigen Chromgelb zitron Highly transparent lemon yellow. Alternative to the original toxic chromium yellow lemon.
	(2) ★★ ■▲			
	207 Vanadiumgelb vanadium yellow	Bismutvanadat Bismuth vanadate	PY184	Hochdeckendes, leicht grünstichiges, kühles Gelb. Schwermetallfreie Alternative zu Kadmiumgelb zitron. Ergibt brillante Mischungen. Highly opaque, slightly greenish, cool yellow. Heavy metal free alternative to cadmium yellow lemon. Creates brilliant mixtures.
	(4) ★★★■▲			
	224 Kadmiumgelb hell ● cadmium yellow light	Cadmium-Zink-Sulfid Cadmium-zinc-sulphide	PY35	Kräftiges, brillantes Gelb mit deckendem Charakter. In der Farbenlehre häufig als Primärfarbe Gelb Y verwendet. Strong, brilliant yellow with opacifying character. In the colour-theory often used as primary yellow (Y).
	(3) ★★★■▲			
	216 Reingelb ● pure yellow	Benzimidazolon Benzimidazolone	PY154	Brillantes Gelb mit modernem, organischem Pigment. Schwermetallfreie Alternative zu Kadmiumgelb. In dicken Schichten halbdeckend, in dünnen Schichten lasierend. Gute Lichtbeständigkeit und Mischbarkeit mit anderen Tönen. Brilliant yellow with modern, organic pigment. Heavy metal-free alternative to cadmium yellow. In thick layers semi-opaque, in thin layers transparent. Good lightfastness and mixing properties.
	(2) ★★★■▲			
	208 Aureolinton aureolin hue	Benzimidazolon Benzimidazolone	PY151	Reines Gelb auf Basis eines modernen, organischen Pigments. Pure yellow based on a modern, organic pigment.
	(3) ★★★■▲			
	225 Kadmiumgelb mittel ● cadmium yellow medium	Cadmium-Zink-Sulfid Cadmium-zinc-sulphide	PY35	Hochbrillanter, kräftiger Gelbton mit deckendem Charakter. Highly brilliant, strong yellow with opacifying character.
	(3) ★★★■▲			
	212 Chromgelbton hell chromium yellow hue light	Nickelkomplex Disazopigment Nickel complex Disazopigment	PY153 PY155	Hochlasierender Hellgelbton. Mischung von zwei modernen, organischen Pigmenten. Alternative zum ursprünglichen giftigen Chromgelb. Highly transparent light yellow. Mixture of two modern, organic pigments. Alternative to the original toxic chromium yellow.
	(2) ★★ ■▲			

	209 Lasurgelb ● transparent yellow	Azo-Nickelkomplex Azo-nickel complex	PY150	In dünner Schicht fein lasierendes Rein- bis Zitronengelb. Bei kräftigerem Auftrag Tendenz zum Ocker. Slightly transparent pure yellow or lemon yellow, when applied in thin layers. In stronger layers tendency to ochre.
	(2) ★★★★ □▲			
	219 Turners Gelb Turner's yellow	Rutil-Zink-Zinn Rutile-zinc-tin	PY216	Helles, halbdeckendes, orangestichiges Gelb. Light, semi-opaque orange-yellow.
	(3) ★★★★ □▲			
	217 Chinacridongoldton ● quinacridone gold hue	Nickelkomplex Eisenoxid Nickel complex iron oxide	PY150 PR101	Intensiver bräunlicher Goldton. Sehr gute Mischeigenschaften. Gut zum Ermischen warmer Grüntöne. Nachstellung des Pigment PO49, das nicht mehr hergestellt wird. Intense brownish gold. Very good mixing properties. Perfect for warm green shades. Imitation of Pigment PO49 which is no longer available.
	(2) ★★★★ □▲			
	213 Chromgelbton ● dunkel chromium yellow hue deep	Monoazogelb Monoazo yellow	PY65	Rotstichiges Gelb. Alternative zum ursprünglich verwendeten, giftigen Chromgelb dunkel. Tendenz zum Orange. Reddish yellow. Alternative to the original used toxic chromium yellow deep. Tendency to orange.
	(2) ★★★ □▲			
	226 Kadmiumgelb dunkel cadmium yellow deep	Cadmium-Zink-Sulfid, Cadmium-Sulfoselenid Cadmium-zinc-sulphide Cadmium-sulphoselenide	PY35 PO20	Brillanter Kadmiumgelbton mit deckendem Charakter. Brilliant cadmium yellow with opacifying character.
	(3) ★★★★ □▲			
	220 Indischgelb ● Indian yellow	Isoindolinon Benzimidazolon Isoindolinone Benzimidazolone	PY110 PY154	Moderner Ersatz des ehemaligen, heute längst verbotenen, tierischen Stoffwechselproduktes aus Indien. Klassischer, stark lasierender Mischton. Modern replacement of former animal metabolism product from India, which was prohibited long ago. Classic, very transparent, mix of two pigments.
	(2) ★★★★ □▲			
	222 Gelborange ● yellow orange	Isoindolinon Isoindolinone	PY110	Brillanter, lasierender, heller Orangeton. Brilliant, transparent and light orange.
	(2) ★★★★ □▲			
	227 Kadmiumorange hell cadmium orange light	Cadmium-Sulfoselenid Cadmium-sulphoselenide	PO20	Kräftig, brillant mit guten Mischeigenschaften. Strong and brilliant with good mixing properties.
	(3) ★★★★ □▲			
	214 Chromorangeton ● chromium orange hue	Benzimidazolon Benzimidazolone	PO62	Alternative zum ursprünglichen, giftigen Chromorange durch lichtechtes, organisches Pigment. Alternative to the original toxic chromium orange by using a lightfast, organic pigment.
	(2) ★★★★ □▲			
	228 Kadmiumorange dunkel cadmium orange deep	Cadmium-Sulfoselenid Cadmium-sulphoselenide	PO20	Brillanter, kräftiger Orangeton. Deckender Charakter. Gut mischbar mit anderen Farbtönen. Brilliant, strong orange. Opacifying character. Good mixing properties.
	(3) ★★★★ □▲			
	218 Lasurorange ● transparent orange	Diketo-Pyrrolo-Pyrrol Diketo-pyrrolo-pyrrol	PO71	Brillanter Orangerotton mit organischem, lichtechtem Pigment. Mit Phthalogenen werden weiche, neutrale Grautöne erreicht. Durch stark rötlichen Charakter ideal zum Ermischen hellster Rottöne. Brilliant orange-red with an organic, lightfast pigment. Mixed with phthalogen green soft, neutral greys are achieved. The intensive reddish character is ideal for mixtures of very light reds.
	(2) ★★★ □▲			
	359 Saturnrot ● Saturn red	Benzimidazolon Benzimidazolone	PO64	Kadmiumfreie, halblasierender Orangeton. Cadmium-free, semi-transparent orange.
	(1) ★★★★ □▲			

	348 Kadmiumrot Orange cadmium red orange	Cadmium-Sulfoselenid Cadmium-sulphoselenide	PO20 PR242	Brillanter Ton mit deckendem Charakter. Auch als hellster Rotton verwendbar. Brilliant colour with opacifying character. To be used as lightest red.
	360 Permanentrot Orange permanent red orange	Benzimidazolon Disazokondensation Benzimidazole Disazo condensation	PO62 PR242	Kadmiumfreie Alternative zu Kadmiumrot orange (14 348) mit lichtechten, organischen Pigmenten Cadmium-free alternative to cadmium red orange (14 348) with lightfast organic pigments.
	361 Permanentrot permanent red	Disazokondensation Benzimidazolon Disazo condensation Benzimidazole	PR242 PO62	Kadmiumfreie Alternative zu Kadmiumrot. Cadmium-free alternative to cadmium red.
	349 Kadmiumrot hell ● cadmium red light	Cadmium-Sulfoselenid Cadmium-sulphoselenide	PR108 PR242	Warmer, brillanter Rotton. Warm, brilliant red.
	341 Geranienrot ● geranium red	Disazokondensation Disazo condensation	PR242	Sehr farbstarker, halblasierender, warmer Rotton. Dunkler und gelblicher als Zinnoberrot hell. Very intense, semi-transparent and warm red. Darker and more yellowish than vermillion light.
	365 Zinnoberrot vermillion	Diketo-Pyrrolo-Pyrrol Diketo-pyrrolo-pyrrol	PR255	Metallfreie Alternative zum traditionellen Zinnoberton. Organisches Pigment mit guter Lichtechnik und deckendem Charakter. Metal-free alternative to the traditional vermillion. Organic pigment with good lightfastness and opacifying character.
	342 Zinnoberrot hell vermillion light	Monoazorot Monoazo red	PR188	Hellster, gelblichster lasierender Rotton. Stark rötlicher als Lasurorange. Lightest and most yellowish transparent red. More reddish than transparent orange.
	363 Scharlachrot ● scarlet red	Diketo-Pyrrolo-Pyrrol Diketo-pyrrolo-pyrrol	PR254	Moderne Alternative zum klassischen Farbstoff Karmesin bzw. Cochenille mit guter Lichtechnik und deckendem Charakter. Modern alternative for the traditional dyestuff crimson or Cochenille with good lightfastness and opacifying character.
	347 Kadmiumrot mittel cadmium red medium	Cadmium-Sulfoselenid Cadmium-sulphoselenide	PR108	Ergänzung der Kadmiumfarbreihe. Mittlerer Rotton mit deckendem Charakter. Expanding range of cadmium reds. Medium red with opacifying character.
	343 Chinacridon Hellrot ● quinacridone red light	Chinacridon Quinacridone	PR207	Lasierender Rotton. Weniger gelblich als Zinnoberrot hell. Transparent red. Less yellowish than vermillion light.
	355 Lasurdunkelrot ● transparent red deep	Disazokondensation Disazo condensation	PR144	Wärmster, lasierender Dunkelrotton. Warmest, transparent dark red.
	350 Kadmiumrot dunkel cadmium red deep	Cadmium-Sulfoselenid Cadmium-sulphoselenide	PR108	Dunkles Rot mit leicht bräunlicher Tendenz. Deckender Charakter. Deep red with slight brownish tendency. Opacifying character.

	366 Dunkelrot ● perylene maroon	Perylen Perylene	PR179	Kadmiumfreie Alternative zum Farbton Kadmiumrot dunkel (14 350). Lichtecktes, organisches Pigment mit hoher Farbstärke. Cadmium-free alternative to cadmium red deep (14 350). Lightfast, organic pigment with high tinting strength.
	(3) ★★★ ■▲			
	344 Perylenrot tief ● perylene dark red	Perylen Perylene	PR178	Etwas wärmerer, tiefer Rotton mit höherer Lichtecktheit als das ehemalige Tiefrot (14 345). Warmer deep red with higher lightfastness, replaces dark red (14 345).
	(3) ★★★ ■▲			
	357 Alizarin-Karmesin alizarin crimson	Anthrachinon, AL Anthrachinone, AL	PR83:1	Kaltes, sattes Dunkelrot, gut lasierend. Ursprünglich eine Tonerdeverlackung von Alizarin, dem Hauptfarbstoff der ehemals bedeutenden Krappfzlanze. Seit 1870 wird Alizarin synthetisch gewonnen und verlackt. Cool, saturated deep red, good transparency. Originally an alumina pigment lake of alizarine, the main dyestuff of the former important madder plant. Synthetic production of alizarin since 1870.
	(1) ★ ■▲			
	346 Rubinrot dunkel ruby red deep	Diketo-Pyrrolo-Pyrrol Diketo-pyrrolo-pyrrol	PR264	Dunkles, kühles Rot. Etwas heller und bläulicher als Dunkelrot. Dark, cold red. More light and bluish than dark red.
	(2) ★★ ■▲			
	358 Krapplack dunkel madder lake deep	Anthrachinon, AL Anthrachinon Anthrachinone, AL Anthrachinone	PR83:1 PR177	Der traditionelle Alizarin-Ton wurde durch Anthrachinon-Pigmente in der Lichtecktheit etwas verbessert und im Ton vertieft. The lightfastness of the traditional alizarin-hue has been improved by anthrachinone pigments. The colour is deeper now.
	(2) ★★ ■▲			
	354 Krapprot tief ● madder red dark	Chinacridon Perylen Quinacridone Perylene	PV19 PR179	Kaltes, sattes Dunkelrot mit guten Lasureigenschaften. Alternative mit besserer Lichtecktheit zu Krapplack dunkel (14 358). Cool, saturated deep red with good transparency. Alternative to madder lake deep (14 358) with better lightfastness.
	(3) ★★★ ■▲			
	362 Bordeauxrot Bordeaux	Naphthol AS Naphthol AS	PR187	Farbintensiver, dunkler Rotton ähnlich Alizarin, allerdings etwas wärmer. Voll lasierend. Intense dark red similar to alizarin but warmer. Transparent.
	(2) ★★ ■▲			
	356 Krapplack Rosa rose madder	Anthrachinon, AI BONS, Mn Anthrachinone, AI BONS, Mn	PR83:1 PR48:4	Traditioneller Farbton. Zarter rosa Farbton, ermischt aus 2 Pigmenten. Das manganverlackte Pigment ergibt bläustichige Rottöne. Lichtecktheit ist relativ gut in vollen Tönen. Traditional colour. Soft pink mixed from two pigments. The manganese lake pigment creates bluish reds. Light resistance of stronger layers is rather good.
	(1) ★★ ■▲			
	353 Permanent Karmin ● permanent carmine	Chinacridonrot Quinacridone red	PV19	Ursprünglich aus echten Cochenille-Läusen gewonnen. Heute eine lichteckte Alternative durch modernes Pigment. Originally obtained from real Cochenille-louses. Modern pigment allows today lightfast alternative.
	(3) ★★★ ■▲			
	351 Rubinrot ruby red	Chinacridonrot Quinacridone red	PV19	Lasierender, rot-bläulicher Ton. Modernes, lichtecktes, organisches Pigment. Ändert bei unterschiedlichem Farbauftrag stark den Charakter von Rot bis Tiefrot. Transparent, bluish red. Modern, lightfast, organic pigment. Different colour layers have strong influence on the character from red to deep red.
	(3) ★★★ ■▲			
	352 Magenta ● magenta	Chinacridonviolett Quinacridone violet	PV42	Primärton Magenta M der Farbenlehre. Primary colour magenta (M) in colour-theory.
	(3) ★★ ■▲			
	367 Purpur Magenta ● purple magenta	Chinacridonmagenta Quinacridone magenta	PR122	Ursprünglicher Farbstoff durch ein organisches Chinacridonpigment ersetzt. Bläulichere Alternative zu Magenta (14 352), die auch als Primärfarbe für Magenta verwendet wird. Original dyestuff replaced by organic quinacridone pigment. Bluish alternative to primary colour magenta (14 352).
	(3) ★★ ■▲			

	369 Chinacridon ● Magenta quinacridone magenta	Chinacridon Quinacridone	PR202	Rotviolett zwischen Purpur-Magenta und Chinacridonviolett. Farbstark und lichtecht. Red violet between purple magenta and quinacridone violet. Intense and lightfast.
	368 Chinacridon Violett ● quinacridone violet	Chinacridonviolett Quinacridone violet	PV19	Rotviolett-Ton, mit einem organischen Pigment hergestellt. Red-violet produced from one organic pigment.
	370 Potters Pink ● potters pink	Zinn-Chrom-Silikat Tin-chromium silicate	PR233	Historisches Pigment. Bräunlicher, stumpfer und sehr heller Rosaton. Stark granulierend. Historical pigment. Brownish, dull, very light rose red. Strongly granulating.
	371 Perylenviolett ● perylene violet	Perylen Perylene	PV29	Dunkles Weinrot; bräunliches, farbstarkes Violett. Sehr lichtecht. Gute Schattenfarbe für Rotnuancen. Dark wine red. Brownish intense violet. Very lightfast. Ideal as shadow colour for reds.
	472 Chinacridon Purpur ● quinacridone purple	Chinacridon Quinacridone	PV55	Blauviolett zwischen Chinacridon Violett und Manganviolett. Farbstark und lichtecht. Blue-violet between quinacridone violet and manganese violet. Intense and lightfast.
	474 Manganviolett ● manganese violet	Mangan-Ammonium-Phosphat Manganese-ammonium-phosphate	PV16	Lichtechter, zarter, brillanter Rotvioletton. Lightfast, soft, brilliant red violet.
	476 Schmincke Violett ● Schmincke violet	Dioxazin Dioxazine	PV23	Traditioneller Farbton. Blaustichiges Violett, nicht ermischbar aus anderen Pigmenten. Traditional colour. Bluish violet, cannot be mixed from other pigments.
	473 Kobaltvioletton ● cobalt violet hue	Apatit (SR) Apatite (ISR)	PV62	Zarter, stark granulierender Blauvioletton. Blaustichiger als Schmincke Violett. Soft blue-violet. Strongly granulating. More bluish than Schmincke violet.
	495 Ultramarinviolett ● ultramarine violet	Ultramarinviolet Ultramarinblau Ultramarine violet Ultramarine blue	PV15 PB29	Blauvioletter Ton, der von keinem anderen Farbton erreicht wird. Wie alle Ultramarinpigmente hat dieser Farbton eine gute Lichtecheinheit und geringes Färbevermögen. Granuliert. Blue violet cannot be achieved by any other colour. Good lightfastness like all other ultramarine pigments and little tinting strength. Granulating.
	482 Delftblau ● Delft blue	Indanthronblau Indanthrone blue	PB60	Kräftiges Blau. Hohe Färbekraft. Modernes, lichtbeständiges, organisches Pigment. Warmer, dunkler Blauton mit starker Tiefenwirkung. Strong blue. High tinting strength. Modern, lightfast, organic pigment. Warm, deep blue with strong depth effect.
	485 Indigo ● indigo	Phthalocyaninblau Indigo synthetisch Phthalocyanine blue Indigo synthetic	PB15:1 PB66	Ursprünglich traditioneller Pflanzenfarbstoff aus Indien. Gut zum Schattieren und Abdunkeln von Buntönen. Originally traditional plant dyestuff from India. Perfect for shading and deepening of colours.
	498 Tieflatblau ● dark blue	Indanthronblau Indanthrone blue	PB60	Lichtechtes, etwas wärmer erscheinendes Alternativblau zum Farbton Indigo (14 485). Modernes, organisches Pigment. Lightfast, slightly warmer alternative to indigo (14 485). Modern, organic pigment.

	477 Phthalo Saphirblau ● phthalo sapphire blue	Phthalocyaninblau Phthalocyanine blue	PB15:6	Wärmstes Phthalocyaninblau. Rötlicher als das ersetzte Helioblau rötlich. Nun Einpigmentton.
	(2) ★★★★ □▲			Warmest phthalocyanine blue. More reddish than the replaced helio blue reddish. Now one-pigment-colour.
	488 Kobaltblau dunkel cobalt blue deep	Cobalt-Zink-Siliciumoxid Spinell (Co, Al) Cobalt-zinc-siliciumoxide Spinel (Co, Al)	PB74	Hochlichtechtes, dunkles Blau, rötlicher als Kobaltblau hell (14 487). Granulierend. Farbton und Chemie ähneln stark dem Smalte-Blau des späten Mittelalters. Häufig verwendet zum Malen von Himmel und Horizonten. Very lightfast, deep blue, more reddish than cobalt blue light (14 487). Granulating. Tone and chemistry very similar to smalts blue of the late middle age. Often used to paint sky and horizon.
	(4) ★★★★★□▲G			
	493 Französisches Ultramarin French ultramarine	Ultramarinblau Ultramarine blue	PB29	Rötliches und granulierendes Ultramarinblau. Reddish, granulating ultramarine blue.
	(2) ★★★★ □△G			
	494 Ultramarin feinst ● ultramarine finest	Ultramarinblau Ultramarine blue	PB29	Synthetische Alternative eines klassischen Ultramarins, einst gewonnen aus dem Halbedelstein Lapislazuli. Auch Basiston für Mischungen im Violettbereich. Synthetic alternative of a classic ultramarine extracted from the semi-precious stone lapis lazuli. Also used as basic colour for mixing violets.
	(2) ★★★★ □▲			
	496 Ultramarinblau ultramarine blue	Phthalocyaninblau Ultramarinblau Phthalocyanine blue Ultramarine blue	PB15 PB29	Kräftiges, sattes Blau. Mischung von zwei Pigmenten, geringfügig stumpfer als Ultramarin feinst (14 494). Strong, saturated blue. Two-pigment mix. Slightly dimmer than ultramaine finest (14 494).
	(2) ★★★★ □▲			
	487 Kobaltblau hell ● cobalt blue light	Kobalt-Aluminium-Oxid Cobalt-aluminium-oxide	PB28	Klares Blau. Gut geeignet für Landschaftsmalerei – insbesondere für den klaren Himmelston. Clear blue. Best suited for landscape and blue sky painting.
	(4) ★★★★★□▲			
	486 Kobaltblauton ● cobalt blue hue	Zinkoxid Ultramarinblau Zinc oxide Ultramarine blue	PW4 PB29	Metallfreie Alternative zu Kobaltblau. Halblasierender Farbton durch Zinkweiß-Anteil. Metalfree alternative to cobalt blue. Semi-transparent blue due to zinc white content.
	(1) ★★★★ □▲			
	480 Bergblau ● mountain blue	Zinksulfid/Bariumsul. Ultramarinblau Phthalocyaningrün Zinc sulphide/Barium sulfate/Ultramarine blue Phthalocyanine green	PW5 PB29 PG7	Traditioneller Ton. Die Mischung der Pigmente mit Weißzugabe ergibt ein lichtechtes Hellblau. Ideal für neutrale, zarte Blautönungen. Traditional colour. The pigments mixed with white result in a lightfast light blue. Ideal for neutral, soft blues.
	(1) ★★★★ □▲			
	483 Kobalt Azur ● cobalt azure	Kobalt-Zinn-Spinell Cobalt-tin-spinel	PB35	Zartes, stark granulierendes, grünliches Hellblau. Himmelblau für Landschaftsmalerei. Soft, greenish light blue. Sky blue for landscape painting. Strongly granulating.
	(4) ★★★★ □△G			
	492 Preußischblau ● Prussian blue	Eisencyanblau Iron cyan blue	PB27	Traditioneller Farbton mit sehr hoher Lichtechtheit. Traditional colour with high lightfastness.
	(1) ★★★★ □▲			
	491 Pariserblau ● Paris blue	Phthalocyaninblau Phthalocyaninblau Eisencyanblau Phthalocyanine blue Phthalocyanine blue Iron cyan blue	PB15 PB15:1 PB27	Traditionelles Dunkelblau. Hohe Färbeleistung und gute Lichtechtheit. Farbton wird erreicht durch Mischung aus 3 Pigmenten. Leicht grünstichiger als Preußischblau (14 492). Traditional deep blue. High tinting strength and good lightfastness. Colour is achieved by mixture of 3 pigments. Slightly more greenish than Prussian blue (14 492).
	(2) ★★★★ □▲			
	484 Phthaloblau ● phthalo blue	Phthalocyaninblau Phthalocyanine blue	PB15:1	Traditioneller, dunkler, grünstichiger Blauton. Hohe Färbeleistung. Bei Gelb-zumischung ergeben sich besonders leuchtende Grüntöne. Traditional deep greenish blue. High tinting strength. Creates very brilliant greens by mixing with yellow.
	(1) ★★★★ □▲			

	481 Coelinblauton ● cerulean blue hue	Zinkoxid Phthalocyaninblau	PW4 PB15:3	Kobaltfreies Coelinblau. Die Verwendung von Zinkoxid erhält den Charakter der Farbe. Der Primärfarbe C der Farbenlehre nah. Dem Heliocoelin ähnlich.
	(1) ★★★★ □▲	Zinc oxide Phthalocyanine blue		Cobalt-free cerulean blue. The zinc oxide preserves the character of the colour. Similar to primary colour (C) of colour-theory. Similar to helio cerulean.
	479 Heliocoelin helio cerulean	Phthalocyaninblau	PB15:3	Coelinblau auf Phthalocyaninbasis. Pigment speziell vorbehandelt für Verwendung in Wasserfarben. Basisblauton für Mischungen. Nahe am Cyan-Farbton.
	(1) ★★★★ □▲	Phthalocyanine blue		Cerulean blue based on phthalocyanine. Pigment specially treated to be used for watercolours. Basic blue for mixtures. Close to cyan (C).
	499 Kobaltcoelin cobalt cerulean	Kobaltmischphasen-pigment	PB36	Kobaltblaufarbton mit grünlicher Tendenz.
	(4) ★★★★□▲G	Cobalt pigment combination		Cobalt blue with greenish tendency.
	475 Heliotürkis ● helio turquoise	Phthalocyaninblau	PB16	Grünstichiges Blau. Metallfreies Phthalocyaninblaupigment
	(1) ★★★□▲	Phthalocyanine blue		Greenish blue. Metal-free phthalocyanine blue pigment.
	509 Kobalttürkis ● cobalt turquoise	Kobalt-Lithium-Titan-Zinkoxid	PG50	Hochlichtechtes Türkis deckenden Charakters. Von starker Farbbrillanz
	(4) ★★★★□▲G	Cobalt-lithium-titanium-zinc oxide		Very lightfast turquoise, opacifying character. Very brilliant.
	510 Kobaltgrün Türkis cobalt green turquoise	Kobaltmischphasen-pigment	PB36	Stärker grünstichig als Kobaltcoelin (14 499) mit vergleichbarer höchster Lichteheit.
	(4) ★★★★□▲G	Cobalt pigment combination		More greenish than cobalt cerulean (14 499) with equally high lightfastness.
	528 Preußischgrün ● Prussian green	Phthalocyaningrün Indanthronblau	PG7 PB60	Lichte Alternative zur klassischen Mischfarbe aus Preußischblau und nicht lichtechtem Gelblack. Durch stark bläulichen Charakter guter Schattenton in der Landschaftsmalerei.
	(2) ★★★□▲	Phthalocyanine green Indanthrone blue		Lightfast alternative to mixed colour from Prussian blue and not lightfast yellow lake. Well suited for bluish shadings in landscape painting.
	513 Smaragdgrün viridian	Chromoxidhydrat	PG18	Zartes, granulierendes Blaugrün.
	(3) ★★★★□▲G	Hydrated chromium oxide		Granulating, soft blue-green.
	511 Chromoxidgrün feurig chromium oxide green brilliant	Chromoxidhydrat Phthalocyaningrün	PG18 PG7	Hochlasierend, kalter, sehr lichtechter Standardton. Gut zum Ermischen brillanter Grüntöne.
	(2) ★★★★□▲G	Hydrated chromium oxide Phthalocyanine green		Highly transparent, cool, very lightfast standart colour. Well suited for mixing brilliant greens.
	519 Phthalogrün ● phthalo green	Phthalocyaningrün	PG7	Extrem brillantes, lasierendes Grün. Alternative zum Chromoxidgrün feurig (14 511). Gut mischbar mit Gelb- und Rottönen. Besonders geeignet für Landschaftsmalerei.
	(1) ★★★□▲	Phthalocyanine green		Extremely brilliant transparent green. Alternative to chromium oxide green brilliant (14 511). Well suited for mixtures with yellows and reds. Recommended for landscape painting.
	514 Heliogrün helio green	Phthalocyaningrün	PG36	Lasierendes, brillantes Grün. Wärmer als Phthalogrün (14 519).
	(2) ★★★□▲	Phthalocyanine green		Transparent, brilliant green. Warmer than phthalo green (14 519).
	534 Permanentgrün ● Oliv permanent green olive	Benzimidazolon Phthalocyaningrün	PO62 PG7	Lichte Alternative zum Ton Grünoliv (14 515). Mischung aus zwei lichtechten Pigmenten.
	(2) ★★★□▲	Benzimidazolone Phthalocyanine green		Lightfast alternative to olive green (14 515). Mixture of two lightfast pigments.

	530 Saftgrün ● sap green	Nickelkomplex Phthalocyaningrün	PY153 PG7	Hochlasierendes Grün. Lichteitere Alternative zum klassischen Pigment, einst hergestellt aus dem Saft reifer Kreuzdornbeeren.
	(2) ★★★ □▲	Nickel complex Phthalocyanine green		Highly transparent green. More lightfast alternative to the classic pigment formerly made from berry juice.
	526 Permanentgrün permanent green	Disazopigment Phthalocyaningrün	PY155 PG7	Brillanter Gelb-Grünton. Mischfarbe aus 2 lichtechten Pigmenten. Etwas neutraler als Maigrün (14 524).
	(2) ★★★★ □▲	Disazopigment Phthalocyanine green		Brilliant yellow-green. Mixed colour of two lightfast pigments. Slightly more neutral than may green (14 524).
	524 Maigrün ● may green	Benzimidazolon Phthalocyaningrün	PY151 PG7	Traditioneller, brillanter Gelbgrünton. Enthält 2 gut lasierende, lichteche Pigmente. Gut geeignet für Landschaftsmalerei.
	(2) ★★★★ □▲	Benzimidazolone Phthalocyanine green		Traditional brilliant yellow-green. Contains 2 transparent, lightfast pigments. Recommended for landscape painting.
	535 Kobaltgrün rein cobalt green pure	Kobalt-Titan-Nickel-Zinkoxid	PG19	Das Pigment ist ein Spinel aus Kobalt-Aluminium-Titan-Nickel-Zinkoxid. Exzellente Lichtechtheit.
	(4) ★★★★★ ■▲ G	Cobalt-titanium-nickel-zinc oxide		The pigment is a "spinel" combination of cobalt-aluminium titanium-nickel-zinc oxide. Excellent lightfastness
	533 Kobaltgrün tief ● cobalt green dark	Kobalt-Chromoxid-Spinell	PG26	Dunkler, stumpfer, deckender Kobaltgrünton. Sehr lichteht.
	(4) ★★★★★ ■▲ G	Cobalt-chromium-oxide-spinel		Deep opaque cobalt green. Very lightfast.
	521 Hookersgrün ● Hooker's green	Phthalocyanin Phthalocyaningrün Eisenoxidhydrat Phthalocyanine Phthalocyanine green Hydrated iron oxide	PB15:3 PG7 PY42	Lichteite Alternative zur klassischen Mischung aus Gummigut, Preußischblau und teilweise Indigo.
	(1) ★★★★★ ■▲			Lightfast alternative to mixture of gamboge gum, Prussian blue and partly indigo.
	515 Grünliv ● olive green	Phthalocyaninblau Metallkomplex	PB15 PG8	Neutraler Grünlivton mit extrem guten Mischeigenschaften. Wichtiger Basiston für Grünnuancen in der Landschaftsmalerei.
	(1) ★★ □▲	Phthalocyanine blue Metal complex		Neutral olive green with excellent mixing properties. Important basic colour for green nuances in landscape painting.
	512 Chromoxidgrün stumpf chromium oxide green	Chromoxidgrün	PG17	Stumpfgrüner Ton mit deckendem Charakter und guter Färbekraft. Besonders geeignet für Landschaftsmalerei.
	(2) ★★★★★ ■▲	Chromium oxide green		Opaque green with very high tinting strength. Recommended for landscape painting.
	525 Olivgrün gelblich ● olive green yellowish	Benzimidazolon Phthalocyaningrün	PO62 PG36	Traditionelles Grün. Enthält 2 lichteche Pigmente. Gut geeignet für Landschaftsmalerei.
	(2) ★★★★ □▲	Benzimidazolone Phthalocyanine green		Traditional green. Contains 2 lightfast pigments. Recommended for landscape painting.
	516 Grüne Erde green earth	Erdpigment Phthalocyaningrün	PBr7 PG7	Enthält echte Naturerde. Relativ farbschwach, dafür aber ausgezeichnet lasierend. Gut zum Abschwächen von Fleischtönen in der Portrait- und Aktmalerei.
	(1) ★★★★ □▲	Earth pigment Phthalocyanine green		Contains pure natural earth. Not very colourful, but perfect transparent. Recommended for toning down flesh tints in the portrait- and nude painting.
	537 Lasurgoldgrün ● transparent green gold	Benzimidazolon Erdpigment	PY154 PBr7	Lasierendes, sehr gelbliches Hellgrün.
	(3) ★★★★ □▲	Benzimidazolone Earth pigment		Transparent, very yellowish light green.
	205 Rutilgelb ● rutile yellow	Ruti -Nickel-Zinn-Titan	PY53	Haldeckendes Hellegelb.
	(3) ★★★★ □▲	Rutil-nickel-tin-titanium		Semi-opaque light yellow.

	221 Jaune brillant tief ● jaune brillant dark	Titandioxid/ Rutil Nickel-Zinn-Titan/ Chrom-Antimon-Titangelb Titanium dioxide/ Rutile-nickel-tin-titanium /Chromium-antimony-titanium-yellow	PW6 PY53 PBr24	Traditioneller Farbton aus anorganischen Pigmenten. In der Portrait- und Aktmalerei häufig verwendet. Traditional colour from anorganic pigments. Often used for portrait and nude painting.
	229 Neapelgelb ● Naples yellow	Titandioxid/ Rutil Nickel-Zinn-Titan/ Chrom-Antimon-Titangelb Titanium dioxide /Rutile-nickel-tin-titanium /Chromium-antimony-titanium-yellow	PW6 PY53 PBr24	Nachstellung des ursprünglich giftigen Bleipigments mit anorganischen Pigmenten. Durch ihre Weißanteile wirkt die Farbe stark deckend. Imitation of the originally toxic lead pigment with anorganic pigments. The white contents creates opacifying character.
	660 Siena natur raw Sienna	Erdpigment Earth pigment	PBr7/ PY43	Reine Naturerde. Traditionell aus Italien. Sehr lichtecht. Pure natural earth. Traditionally from Italy. Very lightfast.
	656 Lichter Ocker natur yellow raw ochre	Eisenoxidhydrat/ Erdpigment Hydrated iron oxide/ Earth pigment	PY42/ PY43	Brillantes Ockergelb aus natürlichem Erdpigment. Hell lasierend. Sehr gute Lichtheit. Gut geeignet für Landschaftsmalerei. Brilliant yellow ochre from natural earth pigment. Light transparent. Very good lightfastness. Recommended for landscape painting.
	659 Titangoldocker titanium gold ochre	Chrom-Antimon-Titangelb Chromium-antimony-titanium-yellow	PBr24	Modernes, anorganisches, deckendes Pigment. Etwas wärmer als Lichter Ocker (14 655) und Lichter Ocker natur (14 656). Modern, anorganic, opaque pigment. Slightly warmer than yellow ochre (14 655) and yellow raw ochre (14 656).
	655 Lichter Ocker ● yellow ochre	Eisenoxidhydrat Hydrated iron oxide	PY42	Brillantes Ockergelb. Synthetisches Eisenoxidhydrat mit deckender Eigenschaft. Sehr lichtecht. Gut geeignet für Landschaftsmalerei. Brilliant yellow ochre. Synthetic hydrated iron oxide with opacifying character. Very lightfast. Recommended for landscape painting.
	657 Lasur Ocker ● transparent ochre	Eisenoxidhydrat Hydrated iron oxide	PY42	Voll lasierende Alternative zum Farbton Lichter Ocker (14 655). Sehr gut geeignet zum Mischen. Fully transparent alternative to yellow ochre (14 655). Ideal for mixing.
	667 Umbris natur raw umber	Erdpigment Earth pigment	PBr7/ PY43	Nachstellung des alten Erdpigments mit Naturerde. Hellbraun lasierender Ton. Standardfarbe für Landschaftsmalerei. Imitation of former earth pigment with natural earth. Transparent light brown. Standard colour for landscape painting.
	230 Neapelgelb röthlich ● Naples yellow reddish	Titandioxid/ Zink-Oxid/ Azo-Kondensation/ Eisenoxidhydrat Titanium dioxide /Zinc oxide/ Azocondensation/ Hydrated iron oxide	PW6 PW4 PR242 PY42	Traditioneller Farbton, durch Weißanteile deckend. Ermischt aus 4 Pigmenten, um den traditionellen rötlich-gelblichen Ton zu erreichen. Gut geeignet für Portrait- und Aktmalerei. Traditional colour, opacity effected by white content. Mixed from 4 pigments, to achieve the traditional reddish-yellow. Recommended for portrait and nude painting.
	650 Spinellbraun ● spinel brown	Eisen-Zink-Spinell Iron-zinc-spinel	PY119	Deckendes, warmes Karamellbraun. Opaque, warm toffee-brown.
	654 Goldbraun gold brown	Monazogelb Azo-Kondensation Monoazoyellow Azo condensation	PY65 PBr41	Warmes, rotgelbliches Braun aus 2 modernen, organischen Pigmenten. Warm reddish yellow brown from 2 modern, organic pigments.
	653 Lasur Siena transparent Sienna	Eisenoxid Iron oxide	PR101	Warmer Brauntönen. Lasierende Alternative zum Farbton Siena gebrannt (14 661). Sehr gut geeignet zum Mischen. Warm brown. Transparent alternative to burnt Sienna (14 661). Ideal for mixing.

	651 Kastanienbraun ● maroon brown	Erdpigment Earth pigment	PBr7 PR101	Granulierender, warmer Braunton. Dunkler und wärmer als Siena gebrannt (14661). Granulating warm brown. Darker and warmer than burnt Sienna (14661).
	(2) ★★★★■△G			
	661 Siena gebrannt ● burnt Sienna	Eisenoxidrot Verk.-Prod. tier. Herk. Red iron oxide Carb. bones of anim.	PR101 PBk9	Traditioneller Erdton. Besonders geeignet für Landschaftsmalerei. Traditional earth colour. Recommended for landscape painting.
	(1) ★★★★■△			
	649 Engl.-Venezianisch Rot ● English Venetian red	Eisenoxidrot Red iron oxide	PR101	Orangestichiges Braunrot. Sehr farbstarkes, deckendes Pigment; ein synthetisches Eisenoxidrot. Sehr gute Lichtechtheit. Orange coloured brown red. Very colour-intense, opaque pigment; a synthetic red iron oxide. Very good lightfastness.
	(1) ★★★★■△			
	670 Krappbraun ● madder brown	Chinacridon Quinacridone	PR206	Lichte Alternative zum früheren Madderbraun. Modernes, organisches Pigment. Gut geeignet für Portrait- und Aktmalerei. Lightfast alternative to the former madder brown. Modern, organic pigment. Recommended for portrait and nude painting.
	(2) ★★★■△			
	648 Lasurbraun ● transparent brown	Azo-Kondensation Azocondensation	PBr41	Modernes, in dünner Schicht transparentes, Braun. Rotstichige Alternative zu Siena gebrannt (14 661). Modern brown, transparent when applied in thin layers. Reddish alternative to burnt Sienna (14 661).
	(2) ★★★■△			
	672 Mahagonibraun ● mahogany brown	Zink-Eisen-Chrom-Spinell Zinc-iron-chromium-spinel	PBr33	Stark granulierendes, dunkles Rotbraun. Strongly granulating dark red-brown.
	(2) ★★★★■△G			
	645 Caput mortuum ● Indian red	Eisenoxidrot Chinacridon Red iron oxide Quinacridone	PR101 PR206	Violettstichiges, dunkles Rotbraun. Sehr farbstark und stark deckend durch Einsatz von synthetischen Pigmenten. Besonders geeignet für Landschaft und Portrait. Violet, deep red-brown. Synthetic pigments create high tinting strength and opacity. Recommended for landscape painting and portrait.
	(1) ★★★★■△G			
	658 Eisenoxidbraun ● Mars brown	Eisenoxid Iron oxide	PBr6	Granulierender, warmer Dunkelbraunton. Granulating, warm dark brown.
	(2) ★★★★■△G			
	671 Lasur Umbra ● transparent umber	Eisenoxidhydrat Hydrated iron oxide	PR101	Warmes Braun. Lasierende Alternative zu Umbra gebrannt (14 668). Warm brown. Transparent alternative to burnt umber (14 668).
	(2) ★★★★■△			
	668 Umbra gebrannt ● burnt umber	Erdpigment Earth pigment	PBr7	Warmes Braun. Enthält ausschließlich echte, gebrannte Naturerde. Standardfarbe für Landschaftsmalerei. Warm brown. Contains only pure, burnt natural earth. Basic colour for landscape painting.
	(1) ★★★★■△			
	665 Umbra grünlich ● green umber	Erdpigment Earth pigment	PBr7	Granulierendes, sehr grünliches, dunkles Braun. Ähnlich Vandyckbraun (14 669), jedoch lasierender und heller. Gut geeignet für Landschaftsmalerei. Granulating, very greenish dark brown. Similar to Vandyke brown (14 669), but lighter and more transparent. Ideal for landscape painting.
	(1) ★★★★■△G			
	669 Vandyckbraun ● Vandyke brown	Azo-Nickelkomplex Erdpigment Ruß Azo-nickel complex Earth pigment Lamp black	PY150 PBr7 PBk7	Moderne grünstichige Alternative zu Sepiabraun (14 663). Modern greenish alternative to sepia brown (14 663).
	(1) ★★★■△			

	663 Sepiabraun ● sepia brown	Phthalocyaninblau Erdpigment Verk.-Prod. tier. Herk. Phthalocyanine blue Earth pigment Carb. bones of anim.	PB15:1 PBr7 PBk9	Ursprünglich aus den Drüsen des Tintenfisches gewonnen; damals nicht licht- und lagerungsbeständig. Durch lichtechte Pigmentmischungen ersetzt. Häufig für Untermalungen verwendet. Originally gained from the cuttlefish. At that time not lightfast and storables. Replaced by lightfast pigment mixture. Often used for first layers.
	662 Sepiabraun röthlich ● sepia brown reddish	Disazocondensation Verk.-Prod. tier. Herk. Erdpigment Disazocondensation Carb. bones of anim. Earth pigment	PR242 PBr7 PBk9	Rotstichig. Früher mit Krapplick geschöntes Sepiabraun tierischen Ursprungs. Heute synthetisch hergestellt aus lichtechten Pigmenten. Reddish. Sepia brown from animals formerly adjusted with madder lake. Today synthetic production with lightfast pigments.
	782 Neutraltinte ● neutral tint	Chinacridonmagenta Indanthronblau Ruß Quinacridone magenta Indanthrone blue Lamp black	PR122 PB60 PBk7	Traditionelles violettfarbiges Grau. Mischung aus Rotviolett, Blau und Schwarz. Gut geeignet für Untermalungen und zum Abdunkeln von Grüntönen. Traditional violet-grey. Mixture of red violet, blue and black. Recommended for first layers and deepening of greens
	785 Neutralgrau ● neutral grey	Diketo-Pyrrolo-Pyrrol Indanthronblau Benzimidazolon Diketo-pyrrolo-pyrrol Indanthrone blue Benzimidazolon	PR255 PB60 PO62	Neutralgrafton aus komplementären Farbtönen, ohne Schwarzanteil. Bleibt auch in Aufhellung farbneutral. Neutral grey from complementary colours without black content. Remains colour-neutral even after mixing with white.
	787 Paynesgrau bläulich ● Payne's grey bluish	Ruß Phthalocyaninblau Lamp black Phthalocyanineblue	PBk6 PB15:6	International gefragte bläuliche Variante von Schmincke-Paynesgrau (14 783) Internationally requested bluish variation of Schmincke Payne's grey (14 783).
	784 Perylengrün ● perylene green	Perylen Perylene	PBk31	Extrem dunkles Schwarz-Grün. Sehr gute Schattenfarbe insbesondere in Landschaftsmalerei. Extremely dark black-green. Ideal shadow colour especially for landscape painting.
	783 Schmincke Paynes-grau ● Schmincke Payne's grey	Eisenoxidrot Ultramarinblau Ruß Red iron oxide Ultramarine blue Lamp black	PR101 PB29 PBk7	Neutraler Grauton mit Schmincke-Tradition. Mischfarbe aus Rot, Blau und Schwarz. Etwas kühler als Neutraltinte. Traditional Schmincke neutral grey. Mixture of red, blue and black. Slightly cooler than neutral tint.
	781 Lampenschwarz ● lamp black	Ruß Lamp black	PBk6	Gräuliches Schwarz. Besteht aus reinem Kohlenstoff. Gut geeignet für Untermalungen. Greyish black. Consisting of pure carbon. Recommended for first layers.
	780 Efelenbeinschwarz ● ivory black	Verkohlungsprodukt tierischer Herkunft Carbonized bones of animals	PBk9	Tiefstes Schwarz. Früher aus verkohlten Elfenbeinstücken, heute durch trockene Destillation entfetteter Knochen hergestellt. Kleine Mengen Calciumphosphat verleihen leichten Stich ins Grau-Blaue. Meist verwendet für Dunkelwerte und Farbrübungen. Very deep black. Formerly made from carbonized ivory, nowadays produced by dry distillation of degreased bones. Small quantities of calciumphosphate add slightly grey-bluish tone. Often used for dark tones and colour turbidity.
	789 Hämatitschwarz ● hematite black	Hämatit hematite	PG17	Granulierendes, warmes und zartes Schwarz. Granulating, warm soft black.
	786 Anthrazit ● anthracite	Ruß Lamp black	PBk7	Bräunliches Grauschwarz. Pigmentiert mit Ruß. Besteht aus reinem Kohlenstoff. Brownish greyblack, pigmented with lamp black. Consisting of pure carbon.
	788 Graphitgrau ● graphite grey	Graphit Graphite	PBk10	Deckendes Dunkelgrau. Besonders geeignet für Kombinationen mit Bleisitzzeichnungen oder zum Mischen. Opaque dark grey. Particularly suitable for combination with pencil or for mixing.



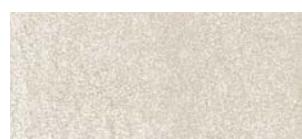
791 Eisenoxidschwarz Eisenoxid
Mars black

Iron oxide

PBk11 Stark granulierendes, bräunliches Schwarz.

Very granulating brownish black.

① ★★★★■▲G



894 Silber Perlglanzpigment
silver Pearlescent pigment

Keine Bronze, sondern mit Metalloxid beschichteter Glimmer.

Pearlescent pigment

No bronze, but coated mica with metal oxide.

② ★★★★■▲



893 Gold Perlglanzpigment
gold Pearlescent pigment

Gelbgoldton. Keine Bronze, sondern mit Metalloxid beschichteter Glimmer.

Pearlescent pigment

Yellow gold. No bronze, but coated mica with metal oxide.

② ★★★■▲



920 Brilliant Opernrosa Chinacridon
brilliant opera rose fluor. Pigment

PR122
fluor.
Pigment

Besonders brillant und nicht ermischbar. Ohne Lichtechnheitsbewertung.

Quinacridone
fluorescent pigment

Pure and brilliant. Not achievable by mixing. Without evaluation of lightfastness.

② □▲



930 Brilliant Purpur Chinacridon
brilliant purple fluor. Pigment

PR122
fluor.
Pigment

Besonders brillant und nicht ermischbar. Ohne Lichtechnheitsbewertung.

Quinacridone
fluorescent pigment

Pure and brilliant. Not achievable by mixing. Without evaluation of lightfastness.

② □▲



940 Brilliant Rotviolett Chinacridon
brilliant red violet fluor. Pigment

PV55
fluor.
Pigment

Besonders brillant und nicht ermischbar. Ohne Lichtechnheitsbewertung.

Quinacridone
fluorescent pigment

Pure and brilliant. Not achievable by mixing. Without evaluation of lightfastness.

② □▲



910 Brilliant Blauviolett Ultramarin
brilliant blue violet Dioxazin
fluor. Pigment

PB29
PV23
fluor.
Pigment

Besonders brillant und nicht ermischbar. Ohne Lichtechnheitsbewertung.

Ultramarine
Dioxazine
fluorescent pigment

Pure and brilliant. Not achievable by mixing. Without evaluation of lightfastness.

② □▲



031 ONETZ
Ochsengalle
ONETZ
Oxgall

Netz- und Verlaufsmittel

wetting agent



HORADAM® AQUARELL „Dot Cards“

Was sind Dot Cards?

Dot Cards sind echte HORADAM®-Farbmuster auf Aquarellpapier, auf denen die Farben direkt getestet werden können. Die 140er Dot Cards sind kostengünstig im Handel zu erwerben und dienen dazu, das Vollsortiment kennenlernen zu können, um sich daraus die persönliche Wunschalette an Farben zusammenzustellen.



Was mache ich mit den Dot Cards?

Auf dem Aquarellpapier befinden sich in den, mit Namen und Nummer markierten, Feldern Farbkleckse der HORADAM® AQUARELL. Mit einem feuchten Pinsel können kleine Teile dieser Farbe angelöst und als Farbverlauf direkt im jeweiligen Feld vermalet werden. So lässt sich jeder Farbton in all seiner Vielfalt ausprobieren und die Dot Card dient, nach Trocknung der Farben, als hochwertige und übersichtliche Farbkarte sowie als Entscheidungshilfe beim Farbenkauf.

Dot Card 140 Farben/colours

HORADAM® watercolours „Dot Cards“

What is a Dot Card?

These cards in different sizes contain genuine HORADAM® watercolour-dots on watercolour paper. The Dot Cards are available in specialized shops: They are samples for testing colours. A Dot Card with 140 colours is available at a low price to get accustomed to the full assortment and to create one's own original colour chart.

How to use the Dot Card?

The Dot cards contain original HORADAM® watercolor dots. With a wet brush the colours can be painted directly in the fields marked with name and number so that the artist experiences the variety of each colour. After drying the Dot Card suits as own original colour chart as well as decision guidance when choosing and buying colours.



HORADAM® AQUARELL – Sortiment

Alle Farbtöne des Schmincke HORADAM® AQUARELL-Sortimentes in ihrer farbmétrischen Zuordnung. Ohne Weiß, Gold und Silber.

HORADAM® AQUARELL – assortment

All colours of the Schmincke HORADAM® AQUARELL assortment in their colourmetric position. Without white, gold and silver.



Die Farbkarten dieses Prospektes sind ein 5-Farben-Offsetdruck – also fast farbgenau. Wegen ständiger Bemühungen um weitere Verbesserungen und wegen gelegentlicher Veränderungen im Rohstoff-, insbesondere Pigmentmarkt sind aufgrund unterschiedlicher Druckdaten begrenzte Farbtonschwankungen zwischen Farbkarten und Etiketten sowie Textabweichungen möglich. Nur die Farbaufstriche der Originalfarbkarte sind farbverbindlich.

Die beschriebenen Produkteigenschaften und Anwendungsbeispiele sind im Schmincke-Labor getestet. Die Angaben basieren auf unseren derzeitigen technischen Erkenntnissen und Erfahrungen. Aufgrund der Anwendungsvielfalt bezüglich der Maltechniken, Materialien und Verarbeitungsbedingungen sowie zahlreicher möglicher Einflüsse stellen die Informationen allgemeine Anwendungsbereiche dar. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften oder der Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden; daher ist der Gebrauch der Produkte auf die speziellen Bedingungen des Anwenders abzustimmen und durch Versuche zu überprüfen. Aus diesen Gründen können wir keine Gewährleistung für Produkteigenschaften und/oder Haftung für Schäden übernehmen, die in Verbindung mit der Anwendung unserer Produkte entstehen.

This brochure has been printed in a 5-colour offset print – that means tones are only nearly identical with original colours. Due to steady efforts for further improvements and changes in the raw material and pigment field slight colour deviations are possible. Differences in wording are possible between printed colour charts and labels according to differing printing dates. Only the applied colours of the original colour chart are binding.

The described product attributes and application examples have been tested in the Schmincke laboratory. The information is based on our current state of technical findings and experience. Due to the diversity of applications in terms of painting techniques, materials and working conditions, as well as numerous possible influences, this information is based on a general application range. A legally binding guarantee of specific attributes or the suitability for a specific usage purpose cannot be derived from our information; therefore the use of the products must be adapted to the users' individual conditions and tested in trials. For this reason, we cannot provide a warranty for product attributes and/or assume liability for damages that occur in connection with the use of our products.

Grundierungen

50 702
AQUA Grund, fein

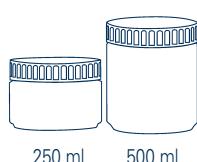
weiß, glatt

Eine weiße, licht- und alterungsbeständige Grundierung für Aquarellarbeiten auf fettfreien Untergründen, wie z.B. Leinwand, Malpappe oder Holz. Trocknet zu einem elastischen, matten, glatten Film auf. AQUA Grund, fein ist gebrauchsfertig und sollte in mindestens 3 Schichten pur auf den Untergrund aufgetragen werden. Wird verdünnt (max. 10% Wasser), so sind mehr Schichten erforderlich.
Verdünnungsmittel: (Wasser)
Enthält: Reinacrylat-Dispersion


50 703
AQUA Grund, grob

weiß, strukturiert

Eine weiße, licht- und alterungsbeständige Grundierung für Aquarellarbeiten auf fettfreien Untergründen, wie z.B. Leinwand, Malpappe oder Holz. Trocknet zu einem elastischen, matten, strukturierten Film auf (Oberfläche ähnlich Büttenpapier). AQUA Grund, grob ist gebrauchsfertig und wird pur auf den Untergrund aufgespachtelt.
Verdünnungsmittel: (Wasser)
Enthält: Reinacrylat-Dispersion


50 704
AQUA Grund, transparent

transparent, glatt

Eine licht- und alterungsbeständige Grundierung für Aquarellarbeiten auf fettfreien Untergründen wie Keilrahmen, Holz oder auch fertigen Acrylgemälden. AQUA Grund, transparent ist gebrauchsfertig und wird mit einem Pinsel möglichst gleichmäßig auf den Untergrund aufgetragen. Trocknet glatt, matt, elastisch und wasserunlöslich auf. Kann mit Aquarell-, Gouache- sowie Acrylfarben übermalt (oder auch im Vorfelde eingefärbt) werden.
Verdünnungsmittel: (Wasser)
Enthält: Reinacrylat-Dispersion



Maskiermittel

50 300
Rubbelkrepp, neutral
50 303
Rubbelkrepp, eingefärbt

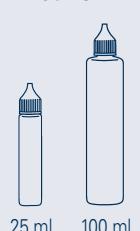
geruchsneutral



Farblos/blau auftrocknende, geruchsneutrale Maskierflüssigkeit zum Abdecken nicht zu bearbeitender Bildstellen auf Aquarellpapier, glattem Zeichenkarton und ähnlichen Malgründen. Mit Watte- oder Holzstäbchen, Schreib- oder Ziehfeder auftragen.
Verdünnungsmittel: (Wasser)
Enthält: Ammoniakfreie Kunstharszdispersion

50 730
Maskierstift, neutral
50 731
Maskierstift, eingefärbt

geruchsneutral



Farblos/blau auftrocknende, geruchsneutrale Maskierflüssigkeit zum Abdecken nicht zu bearbeitender Bildstellen auf Aquarellpapier, glattem Zeichenkarton und ähnlichen Malgründen. Direkt aus dem Dosierstift mit Feinspitze aufzutragen.
Verdünnungsmittel: (Wasser)
Enthält: Ammoniakfreie Kunstharszdispersion

Primer

Watercolour ground, fine

white, even

A white, light-resistant and non-aging, primer for working with watercolours on greaseless surfaces like linen canvas, card board or wood. Forms an elastic, matt, even film after drying. Watercolour ground, fine is ready to use and should be applied in minimum 3 layers on the ground. If been diluted with water (max. 10%) you have to apply more layers.
Thinner: (water)
Contains: pure acrylate dispersion

**Technik/
technique**

 Aquarell
(Gouache)
(Acryl)

 watercolours
(gouache)
(acrylics)

Watercolour ground, coarse

white, structured

A white, light-resistant and non-aging primer for working with watercolours on greaseless surfaces like canvas, card board or wood. Forms an elastic, matt, structured film after drying (surface similar to mouldmade paper). Watercolour ground, coarse is ready to use and should be applied pure with a palette knife onto the painting ground.
Thinner: (water)

Contains: pure acrylate dispersion

 Aquarell
(Gouache)
(Acryl)

 watercolours
(gouache)
(acrylics)

Watercolour ground, transparent

transparent, even

A light-resistant and non-aging primer which allows watercolour painting on grease-free surfaces such as canvas, painting boards, wood as well as on acrylic paintings. Watercolour ground, transparent is ready to use and should be evenly applied on the ground by brush. Forms an even, matt, elastic and age resistant film. Can be overpainted (or tinted beforehand) with watercolours, gouache or acrylic colors.
Thinner: (water)

Contains: pure acrylate dispersion

 Aquarell
(Gouache)
(Acryl)

 watercolours
(gouache)
(acrylics)

Masking fluids

Liquid frisket, colourless
Liquid frisket, coloured

odourless

Colourless/blue tinted drawing gum for masking specific areas which should remain white on watercolour paper, smooth drawing carton and similar painting grounds. Apply with writing pen, cotton bud or wooden stick.
Thinner: (water).

Contains: synthetic resin dispersion without ammonia

 Aquarell
Gouache
Airbrush
(auf Acrylbasis)

 watercolours
gouache
airbrush (base
acrylics)

Masking fluid, colourless
Masking fluid, coloured

odourless

Colourless/blue tinted drawing gum for masking specific areas which should remain white on watercolour paper, smooth drawing carton and similar painting grounds. For direct application with the dispensing bottle.
Thinner: (water)

Contains: synthetic resin dispersion without ammonia

*Die Produkte dürfen nicht in die Aquarellnäpfchen gelangen! Unbedingt separat auf einer Palette mischen! Always use a separate palette for mixing. The product may never be put directly into the pans!

Maskiermittel



Achtung: Rubbelkrepp und Maskierstifte nur auf trockenem Papier anwenden. Durch Vortest Eignung für verwendetes Papier prüfen. Nicht länger als zwei Tage auf dem Papier belassen. Maskiermedium nur abrubbeln, nicht abziehen. Je nach Papierqualität ist schwache Vergilbung möglich. Arbeitsgerät sofort mit Seifenwasser reinigen. Gebinde gut verschließen und vor Frost schützen.

Masking fluids

Attention: Use Liquid frisket and Masking fluid only on dry paper. Pretest for applicability on the respective paper is necessary. Do not leave masking fluid longer than 2 days on the paper. Do not pull off masking fluid but rub off gently. Remove completely as soon as possible. According to paper quality slight yellowing is possible. Clean equipment immediately with water and soap. Close bottle properly and avoid frost.

Zur Veränderung diverser Eigenschaften

14 031

 1/2 + 1/1 Näpfchen,
5 + 15ml Tube

1/2 + 1/1 pan, 5 + 15 ml tube

ONETZ
verlaufsfördernd

Natürliches, eingedicktes Netzmittel für die Aquarell- und Gouachemalerei. Verringert, mit Wasser angelöst, die Oberflächenspannung der Malfarben. Sparsam verwenden.

 Verdünnungsmittel: Wasser
Enthält: Ochsengalle, Bindemittel

50 031


60 ml 200 ml 1000 ml

Ochsengalle
verlaufsfördernd

Natürliches Netzmittel für die Aquarell- und Gouachemalerei. Verringert die Oberflächenspannung der Malfarben. Sparsam verwenden. Eventuell bei Lagerung ausgeflockte Ochsengalle hat keine Auswirkung auf die Verarbeitung des Hilfsmittels.

 Verdünnungsmittel: (Wasser)
Enthält: Ochsengalle

50 708


60 ml

AQUA Lift-off-Medium
verbessert die Wiederanlösbarkeit

Gebrauchsfertiges Hilfsmittel zur Vorbehandlung von Aquarellpapier, um bereits getrocknete Aquarellfarbschichten später wieder entfernen und ein Aquarellbild nachträglich verändern oder korrigieren zu können. Besonders sinnvoll für schwer anlösbare Aquarellfarben (gekennzeichnet mit dem ▲-Symbol). Der Auftrag des Lift-off-Mediums erfolgt VOR dem Farbauftrag, da es den Malgrund isoliert. Bei Büttelpapier und wenig geleimten Papieren wird das Medium unverdünnt aufgetragen, bei stärker geleimten Papieren wie z.B. Akademie-Papieren sollte es mit Wasser verdünnt werden. Es empfehlen sich Vorversuche. AQUA Lift-off-Medium trocknet transparent und wasserunlöslich auf. Das Produkt darf nicht in ein Aquarellnäpfchen gelangen. Arbeitsgeräte sollten zügig nach Gebrauch gereinigt werden.

 Verdünnungsmittel: (Wasser)
Enthält: Reinacrylat-Dispersion

50 740


60 ml

AQUA Glanz
steigert Glanz

Steigert Glanz und Leuchtkraft. Wirkt trocknungsverzögernd, trocknet wie eine Aquarellfarbe wasserlöslich auf und kann Aquarellfarben zugemischt oder pur aufgetragen werden.

 Verdünnungsmittel: (Wasser)
Enthält: Gummi arabicum-Lösung

To modify various characteristics

**Wirkung/
effect**

+ Verlauf

+ flow

+ Verlauf

+ flow

 + Wiederan-
lösbarkeit

 + resolving
properties

Oxgall
improves flow

Natural wetting agent for watercolours and gouache colours. Decreases, diluted with water, the surface tension of the colours. Use sparingly. Dissolved oxgall tends to flocculate during a long period of storage; this has no influence on the product's handling.

Thinner: (water)

Contains: oxgall

AQUA Lift-off-Medium
improves resolving dried
watercolours from painting ground

This medium suits for the preparation of watercolour paper so that already dried colour can be removed afterwards. Especially useful for staining watercolours, which are hard to remove, marked with the ▲-symbol. Apply the medium before the colour, as it isolates the paper. Using very soft, textured paper types apply purely, for stronger sized papers the medium should be thinned with water. Pretests are recommended. As the Lift-off-Medium forms a transparent, water-insoluble film after drying. It may never be put into the pans. Please clean tools as soon as possible with water or water and soap.

Thinner: (water)

Contains: pure acrylate dispersion

+ Glanz

+ Trockenzeit

+ gloss

+ drying time

AQUA gloss
increases gloss

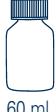
Increases gloss and brilliance. Retards drying, remains water-soluble after drying like a watercolour and should be mixed with watercolours or applied purely.

Thinner: (water)

Contains: solution of gum arabic

50 720  60 ml	AQUA Shine für Perlmutt-Effekte <p>Effektmittel für die Aquarellmalerei. Ermöglicht schillernde Perlmutteffekte. Wirkt trocknungsverzögernd, trocknet wie eine Aquarellfarbe wasserlöslich auf und kann Aquarellfarben zugemischt oder pur aufgetragen werden. Vor Gebrauch schütteln.</p> <p>Verdünnungsmittel: (Wasser)</p> <p>Enthält: Gummi arabicum-Lösung, Perlglanzpigmente</p>	AQUA shine for pearlescent effects <p>Effect medium for watercolours. Allows sparkling pearlescent effects. Retards drying, remains water-soluble after drying like a watercolour and should be mixed with watercolours or applied purely. Shake before use.</p> <p>Thinner: (water)</p> <p>Contains: solution of gum arabic, pearlescent pigments</p>	Wirkung/ effect + Perlmutt- Effekt + Trockenzeit + pearllescent effect + drying time
50 302  60 ml 200 ml	Gummi arabicum konzentriert <p>Bindemittel zum Selbstanreiben von Aquarell- und Gouachefarben. Wasserverdünntbar, wischfest, jedoch nicht wasserfest auftrocknend. Die Zugabe zu Schmincke Aquarell- und Gouachefarben erhöht die Untergrundhaftung, verstärkt den Glanz und die Transparenz und führt zu einer Farbtonvertiefung.</p> <p>Verdünnungsmittel: Wasser.</p> <p>Enthält: Gummi arabicum, Wasser</p>	Gum arabic concentrated <p>Binder for own production of watercolours and gouache colours. Dilutable with water, dries to a wiping resistant film, but remains water-soluble. Improves adhesion of undercoats when added to Schmincke watercolours and gouache colours; increases gloss, transparency and intensity of colours.</p> <p>Thinner: water.</p> <p>Contains: gum arabic, water.</p>	Technik/ technique Aquarell Gouache Pigmente watercolours gouache pigments
50 725  125 ml	AQUA Pasto für leichte Struktureffekte mit Glanz <p>Wirkt trocknungs-verzögernd, vermindert Fließfähigkeit der Malfarben und erhöht deren Glanz. Für moderate Spachteltechnik geeignet. Achtung: Zu dicke Schichten neigen zur Rissbildung! Trocknet wie eine Aquarellfarbe nicht wasserfest auf und kann Aquarellfarben zugesetzt oder pur aufgetragen werden.</p> <p>TIPP: Schlussbehandlung mit Universal-Firnis matt (50 594) beseitigt eine eventuell auftretende leichte Klebrigkeit der Oberfläche.</p> <p>Verdünnungsmittel: (Wasser)</p> <p>Enthält: Gummi arabicum-Lösung</p>	AQUA pasta for slight structures with gloss <p>Retards drying, reduces colour flow and improves gloss. Suitable for techniques with spatula in moderate layers. Attention: layers which are too thick might crack! Remains water-soluble after drying like a watercolour and should be mixed with watercolours or applied purely. HINT: Final treatment with universal varnish, matt (50 594) avoids tentative stickiness of the surface.</p> <p>Thinner: (water)</p> <p>Contains: solution of gum arabic</p>	Wirkung/ effect + Konsistenz + Glanz + consistency + gloss
50 735  100 ml	AQUA Effektspray für Sprengel-Effekte <p>Ermöglicht zufällige, bizarre Oberflächeneffekte. Es wird in die noch feuchte Aquarellfarbe mit einem Sprühabstand von ca. 20 – 30 cm eingesprüht.</p> <p>Achtung: Nicht zu bearbeitende Bildbereiche bitte abdecken! Keine Wirkung auf stark saugenden Untergründen wie z.B. 100% Hadern- oder Baumwollpapieren.</p> <p>Verdünnungsmittel: -</p> <p>Enthält: Ethanol</p>	AQUA effect spray spray for splash effects <p>Allows coincidental bizarre surface effects. Spray into the still humid watercolour with a spraying distance from approx. 20 – 30 cm.</p> <p>Attention: Specific fields to remain original, should be protected with a mask! No effect on strong absorbent surfaces like papers with 100% rag or cotton.</p> <p>Thinner: -</p> <p>Contains: ethanol</p>	+ Sprengel- Effekt + splash effects
50 737  15 ml	AQUA Granulierspray für Granulier-Effekte <p>Pumpspray zur Erzeugung von dem Granulieren ähnlichen Effekt bei normalerweise gleichmäßig verlaufenden Aquarellfarben. Zum gezielten Einsprühen in die zu verändernde, feuchte Aquarellfarbe. Pigmente im behandelten Bereich schließen sich punktuell zusammen. Bei granulierenden Farbtönen wird der Effekt verstärkt. Durch den Zerstäuberaufschlag können auch kleinste Bereiche innerhalb eines Bildes bearbeitet werden.</p> <p>Verdünnungsmittel: -</p> <p>Enthält: Ethanol</p>	AQUA granulation spray for granulation effects <p>Pumpspray to create effects similar to granulation effects in watercolours with an even paint flow. Spray into still wet watercolour. The pigments will agglomerate punctually in treated area. For already granulating colours the effect will be intensified. Due to the fine atomizer also small areas within a painting can be treated.</p> <p>Thinner: -</p> <p>Contains: ethanol</p>	+ Granulier- Effekt + granulation effects

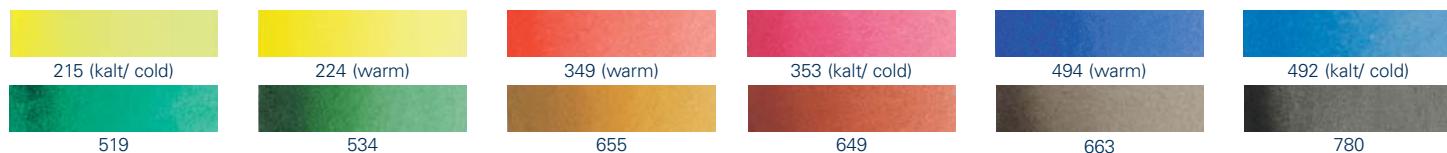
*Die Produkte dürfen nicht in die Aquarellnäpfchen gelangen! Unbedingt separat auf einer Palette mischen! Always use a separate palette for mixing. The product may never be put directly into the pans!

50 701  60 ml	<p>AQUA Fix</p> <p>steigert Wasserfestigkeit</p> <p>Erhöht die Wasserfestigkeit der Malfarben und verhindert so ein Wiederanlösen bei Übermalung z.B. in der Lasurtechnik. Wird beim Vermalen der Aquarellfarben statt Wasser eingesetzt. Trocknet wasserfest auf. Pinsel und Palette zügig nach Gebrauch gründlich mit Wasser und Seife reinigen.</p> <p>Verdünnungsmittel: (Wasser) Enthält: Wasser, Reinacrylat-Dispersion, Additive</p>	<p>AQUA fix</p> <p>increases water resistance</p> <p>Increases the water resistance of the colour: avoids dissolving of the colour when painted in several layers and allows more possibilities for transparent painting. To be used for watercolour painting instead of water. Dries to a water-resistant film. Clean brush and palette thoroughly with water and soap immediately after use.</p> <p>Thinner: (water) Contains: water, pure acrylate dispersion, additives</p>	Wirkung/ effect + Wasser- festigkeit + water- resistant
50 715  60 ml	<p>AQUA Collage</p> <p>für Collagen mit Aquarellfarben</p> <p>Haftvermittler für Collagen in der Aquarellmalerei. Leichte Materialien, wie z. B. Textilien, Seidenpapier, Pigmente, Sand in das noch nasse Medium einbringen. Trocknet wie eine Aquarellfarbe nicht wasserfest auf. TIPP: Wird durch Zugabe von AQUA Fix (50 701) wasserfest.</p> <p>Verdünnungsmittel: (Wasser) Enthält: Gummi arabicum-Lösung</p>	<p>AQUA collage</p> <p>for adhesion of collage materials</p> <p>Adhesion promotor for collages with watercolours. Strew or press light materials like textiles, silk paper, pigments or sand into the wet medium. Remains water-soluble like a watercolour. HINT: The product mixed with AQUA fix (50 701) becomes waterproof.</p> <p>Thinner: (water) Contains: solution of gum arabic</p>	Technik/ technique Collagen collage
Struktur-Pasten			
50 706  125 ml 250 ml	<p>AQUA Spachtelmasse, fein</p> <p>für glatte Strukturen</p> <p>Ergibt weiße, reliefartige, feine Malgründe auf z.B. Papier (>350 g/m²), Malpappe oder Holz. Mit dem Spachtel auf Untergrund auftragen. Trocknet wasserfest auf; anschließend direkt mit Aquarellfarben übermalbar. Ungetrocknete Masse auch mit Aquarelltubenfarbe oder Acrylfarbe einfärbbar.</p> <p>Verdünnungsmittel: (Wasser) Enthält: Reinacrylat-Dispersion, Füllstoffe, Additive</p>	<p>AQUA modelling paste, fine</p> <p>for structures with even surfaces</p> <p>Achieves white, relief-like, fine painting grounds on e.g. paper (>350 g/m²), cardboard or wood. Apply on surfaces with spatula. Dries to a water-resistant film which is allowed to be overpainted with watercolours after being dried. The pure modelling paste may also be tinted with tube watercolour or acrylic colour.</p> <p>Thinner: (water) Contains: pure acrylate dispersion, fillers, additives.</p>	Wirkung/ effect weiß, glatt white, even
50 707  125 ml	<p>AQUA Spachtelmasse, grob</p> <p>für körnige Strukturen</p> <p>Ergibt weiße, reliefartige, grobe Malgründe auf z.B. Papier (>350 g/m²), Malpappe oder Holz. Mit dem Spachtel auf Untergrund auftragen. Trocknet wasserfest auf; anschließend direkt mit Aquarellfarben übermalbar. Ungetrocknete Masse auch mit Aquarelltubenfarbe oder Acrylfarbe einfärbbar.</p> <p>Verdünnungsmittel: (Wasser) Enthält: Reinacrylat-Dispersion, Füllstoffe, Additive</p>	<p>AQUA modelling paste, coarse</p> <p>for structures with coarse surfaces</p> <p>Achieves white, relief-like, coarse painting grounds on e.g. paper (>350 g/m²), cardboard or wood. Apply on surface with spatula. Dries to a water-resistant film which is allowed to be overpainted with watercolours after being dried. The pure modelling paste may also be tinted with tube watercolour or acrylic colour.</p> <p>Thinner: (water) Contains: pure acrylate dispersion, fillers, additives</p>	weiß, körnig white, coarse
Fixative			
50 403  300 ml Spraydose/ spray can	<p>Aquarell-Fixativ AEROSPRAY</p> <p>Schlussfixativ für Aquarell zum Schutz gegen Feuchtigkeit und Staub auf Alkohol-Basis. Farblos, nicht gilbend, alterungsbeständig und schnell trocknend.</p> <p>Hinweis: Kann Aquarellpapier transparenter machen! Enthält: Propan/Butan, Polyvinylharz, Alkohol</p>	<p>Fixative for watercolours AEROSPRAY</p> <p>Final fixative to protect watercolour paintings from humidity and dust based on alcohol. Colourless, non-yellowing, age-resistant and fast drying. Hint: May increase transparency of watercolour papers!</p> <p>Contains: propane/butane, polyvinyl resin, alcohols</p>	Technik/ technique Aquarell watercolours
Schlussfiris			
50 112  60 ml	<p>Aquarellfiris für Fixateur/Zerstäuber</p> <p>Firis für technische Aquarellarbeiten zum Schutz gegen Staub und Feuchtigkeit.</p> <p>Glänzend, farblos, nicht gilbend und sehr schnell trocknend, Basis Alkohol (Achtung: Nicht mit Firissen auf Basis Testbenzin mischen, Pinsel mit Alkohol reinigen. Kann Farbtonwerte vertiefen und Aquarellpapiere transparenter machen!). Verdünnungsmittel: (Ethanol)</p> <p>Enthält: Polyvinylharz, UV-Absorber, Ethanol</p>	<p>Varnish for watercolours for atomizer</p> <p>Varnish for technical watercolour proceedings.</p> <p>Protects against dust and humidity. Glossy, colourless, non-yellowing and very fast drying. Based on alcohol. (Attention: Don't mix with varnishes based on mineral spirit. Brushes to be cleaned with alcohol. May intensify colour tones and may increase transparency of watercolour papers!). Thinner: (ethanol)</p> <p>Contains: polyvinyl resin, UV-absorber, ethanol</p>	Aquarell watercolours
Finishing varnish			

Das Gestaltungsprinzip der HORADAM® AQUARELL Malkästen von Schmincke (Stand 2019)

Das Gestaltungsprinzip des 12er-Basis-Kastens

74 112 (5 ml), 74 312 (1/1 Näpfchen), 74 012/74 412 (1/2 Näpfchen),
74 512 (15 ml)



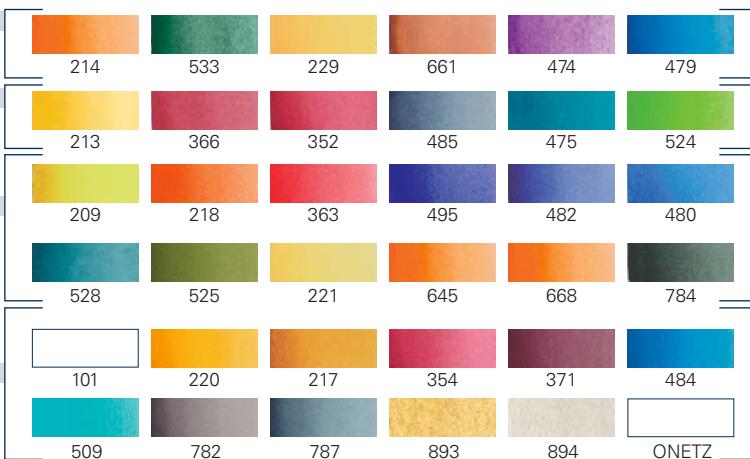
215 Zitronengelb, 224 Cadmiumgelb hell, 349 Kadmiumpink hell, 353 Permanent Karmin,
494 Ultramarin feinst, 492 Preußischblau, 519 Phthalogrün, 534 Permanentgrün oliv,
655 Lichter Ocker, 649 Englisch-Venezianisch Rot, 663 Sepiabraun, 780 Elfenbeinschwarz

Das Gestaltungsprinzip weiterer Malkästen

12er-Basis-Kasten + weitere Farbtöne

12 + 6 = 18 Farbtöne:

74 118 (5 ml) und
74 318 (1/1 Näpfchen)



36 + 12 = 48 Farbtöne:

74 436 (1/2 Näpfchen)



Art.-Nr./Art.-No. 74 112

Metallkasten, 12 x 5 ml Tuben
als Leerkasten: 74 912
(ohne Abb.)

Metal set, 12 x 5 ml tubes
empty set: 74 912
(without illustration)



Art.-Nr./Art.-No. 74 224

Holzkasten, 24 x 5 ml Tuben
+ eingelegter Porzellanpalette

Wooden set, 24 x 5 ml tubes
+ porcelaine palette



Art.-Nr./Art.-No. 74 512

Holzkasten, 12 x 15 ml Tuben
+ eingelegter Porzellanpalette

Wooden set, 12 x 15 ml tubes
+ porcelaine palette

The colour concept of Schmincke HORADAM® AQUARELL watercolour boxes (Stand 2019)

Basic composition of 12 colour box

74 112 (5 ml), 74 312 (1/1 pans), 74 012/74 412 (1/2 pans), 74 512 (15 ml)



215 Lemon yellow, 224 Cadmium yellow light, 349 Cadmium red light, 353 Permanent carmine,
494 Ultramarine finest, 492 Prussian blue, 519 Phthalo green, 534 Permanent green olive,
655 Yellow ochre, 649 English Venetian red, 663 Sepia brown, 780 Ivory black

The composition of additional colour boxes

12 colour box + additional colours

12 + 6 = 18 colours:

74 118 (5 ml) und
74 318 (1/1 pans)

18 + 6 = 24 colours:

74 224 (5 ml), 74 324 (1/1 pans)
and 74 524 (1/2 pans)

24 + 12 = 36 colours:

74 436 (1/2 pans)

36 + 12 = 48 colours:

74 448, 74 548 (1/2 pans)



Art.-Nr./Art.-No. 74 510

Metallkasten,
10 x 15 ml Tuben,
als Leerkasten: 74 910
(ohne Abb.)

Metal set, 10 x 15 ml tubes,
empty set: 74 910
(without illustration)

Aufgrund neuester pigmentspezifischer Erkenntnisse wurde die Bestückung der Kästen angepasst.

Due to newest pigment-specific perceptions the composition of the boxes has been adapted.



Art.-Nr./Art.-No. 74 118

Metallkasten, 18 x 5 ml Tuben,
als Leerkasten: 74 918
(ohne Abb.)

Metal set, 18 x 5 ml tubes,
empty set: 74 918
(without illustration)



Art.-Nr./Art.-No. 74 312

Metallkasten,
12 x 1/1 Näpfchen,
als Leerkasten: 74 924
(ohne Abb.)

Metal set, 12 x 1/1 pans,
empty set: 74 924
(without illustration)

Art.-Nr./Art.-No. 74 324

Metallkasten,
24 x 1/1 Näpfchen,
als Leerkasten: 74 948
(ohne Abb.)

Metal set, 24 x 1/1 pans,
empty set: 74 948
(without illustration)



Art.-Nr./Art.-No. 74 318

Metallkasten,
18 x 1/1 Näpfchen
+ Platz für 6 weitere
1/1 Näpfchen,
als Leerkasten: 74 948
(ohne Abb.)

Metal set, 18 x 1/1 pans
+ space for 6 additional
1/1 pans,
empty set: 74 948
(without illustration)



Art.-Nr./Art.-No. 74 524

Metallkasten,
24 x 1/1 Näpfchen + ONETZ,
+ eingelegter Porzellanpalette

Metal set, 24 x 1/1 pans +
ONETZ , + porcelaine palette



Art.-Nr./Art.-No. 74 348

Großer Holzkasten
nussbaum-gebeizt,
47 x 1/1 Näpfchen + ONETZ,
+ 1 Porzellanpalette

Large wooden set walnut tinted,
47 x 1/1 pans + ONETZ,
+ 1 porcelaine palette



All our products are
MADE IN GERMANY



Art.-Nr./Art.-No. 74 412

Metallkasten,
12 x 1/2 Näpfchen + Platz für
12 weitere 1/2 Näpfchen,
als Leerkasten: 74 924
(ohne Abb.)

Metal set, 12 x 1/2 pans
+ space for 12 additional
1/2 pans,
empty set: 74 924
(without illustration)



Art.-Nr./Art.-No. 74 424

Metallkasten,
24 x 1/2 Näpfchen,
als Leerkasten: 74 924
(ohne Abb.)

Metal set, 24 x 1/2 pans,
empty set: 74 924
(without illustration)



Art.-Nr./Art.-No. 74 408

Metallkasten, 8 x 1/2 Näpfchen mit
Wassertank

Metal set, 8 x 1/2 pans with
water tank



Art.-Nr./Art.-No. 74 012

12 x 1/2 Näpfchen + 1 Pinsel,
als Leerkasten: 74 913 (ohne Abb.)

12 x 1/2 pans + 1 brush,
empty set: 74 913 (without illustration)



Art.-Nr./Art.-No. 74 448

Metallkasten,
47 x 1/2 Näpfchen + ONETZ,
als Leerkasten: 74 948
(ohne Abb.)

Metal set, 47 x 1/2 pans
+ ONETZ,
empty set: 74 948
(without illustration)



Art.-Nr./Art.-No. 74 436

Metallkasten,
36 x 1/2 Näpfchen + Platz
für 12 weitere 1/2 Näpfchen;
als Leerkasten: 74 948
(ohne Abb.)

Metal set, 36 x 1/2 pans
+ space for 12 additional
1/2 pans,
empty set: 74 948
(without illustration)



Art.-Nr./Art.-No. 74 548

47 x 1/2 Näpfchen, ONETZ
+ eingelegter Porzellanpalette

47 x 1/2 pans, ONETZ
+ porcelaine palette



J. H. WATERCOLOUR WHEEL

Art.-Nr./Art.-No. 74 771

Drehbarer Aluminium-Zylinder,
12 x 1/2 Näpfchen mit
Wassertank

self-twistable aluminum cylinder,
12 x 1/2 pans with water tank

LIMITED

WINNER „Creative Impulse 2018“



Kreatives Produkt des Jahres
Creative Product of the Year

Creative World 2018, Frankfurt a.M.



H. Schmincke & Co. GmbH & Co. KG · Feinste Künstlerfarben / Finest artists' colours

Otto-Hahn-Str. 2 · D - 40699 Erkrath · Tel. / Phone +49 (0)211/ 25 09 - 0

www.schmincke.de · info@schmincke.de

